COMPANY LTD. HING Phone MU4-1028

265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

日日新鮮

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 425 Main St. 門牌四二六號緬街 電記MU 4-3526

Harry Lee Agencies 220A Centre Street

> CALGARY, ALTA. 話電 26539

振那露麵包公司商標

是好麵包之符號

殿 麵 東 廣 NIFTY NOODLES LTD; 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. MU 1-8850 蛋

**延中西** 

白的手裏

色花香笑啼憐嬌態

師醫中 MU4-7317



ST. JAMES THOTEL

52 Hastings St. E. Vancouver 4, B.[C. Tel. MU 3-9962

力促設俻美化 不各巨安重的 本店位近華區 侍應週到 交通便利 華貴幽智

Empire Drug Store Carrall & Cordovs Sts. Vancouver, B. C. Phone PA. 4934

大來洋服公司 DOLLAR TAILORS

548 Main St. Vancouver B. C.

西褲定做每條

華高書行藥四中堂灣廣大等加 KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-8613 VANCOUVER 4. B. C



**雯顯繡及水松名** 中國絲髮男女衣

TUNG AH ROOMS 101 E. PENDER ST.

Vancouver 4, B. C. 電話 MU 1-5080 

暗市黨長壽店 ARMSTRONG MU4-05: 4, B. C.

3

館儀殯堂天蘭固 Glenhaven Memorial Chapel Funeral Directors 1235 E. Hastings St. HA. 6940

完善安辦經濟務 治 麥 吾 薩 格

EE YUEN HING KEE 75 PENDER ST. E, VANCOUVER 4, B. C
PHONE - MA. 9743

大减價两天 ✓話電新▷ MU. 5-9743

Lux Theatre

縮相影繁伯 York man Studio 617 Main St. MU1-4578 Vancouver, B. C.

結婚相護照相 與契據文件 本舘影家庭相

HOTEL SUN AH 聯 100 Pender St. K. 墨 Vancouver, B.C. 高 電話 MU 5-9064

煤氣熱水 房台通爽

Phone: Off. MU. 1-1716 Res. HE. 3-3103 Dr. K. G. Yip 536 Main St. Phone: Off. MU. 1-8610 Res. EM. 7017 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MU. 3-2053 Res. WA. 2-8211 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. MU. 4-2824 Res. DI. 6846

Phone: Off. MU. 4-4934 " Res. CH. 7744 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. MU. 1-4709 Res. CE. 8338 Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MU. 5-7516 193 E. Hastings St. " Res. KE. 7784-L

Dr. L. Ying Chou Phone: Off. CE. 0911 1541 West Broadway "Res. CH. 8626 Dr. Jock Wong Phone: Off. MU. 3-5230 193 E. Hastings St. "Res. DI. 0327 Dr. Dodd Q. Chu Suite 4695 Kngsway Suite 4, S. Burnaby Phone: Off. HE. 3-0545 Res Res. HE. 3-6783

Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone: Off. EM. 2618 Res. BA. 1884

Phone: Off. MU. 4-4843 " Res. N.W. 4749-R-1 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 1-7059 Suite 101 Dr. Chye S. Goh Phone: Off. MU. 5-6302 501 Main St.

針灸醫師李經 201-Jst. S. E.

深水喉冷熱招待安當衆往愛控節的一新房舍通爽汽電過緩疼樗新買清本旅館积人接手營養太加改良煥然

鼻小手 衂兒足 痔 獅 血痺痺

萬有

450 Main St. Vancouver, 目錄印備函索即奉

精工接

麗山 MU1-1813

尤小新 小李天 何新麥 聲千飪 甘香 燕 無例 聲千倍 甘香 燕伯炳 甫歲輝 羅琴涯 燕輝榮 李鄧崔 張新鍾 新李李 學碧妙 醒白麗 醒香寶

滙總大曲名劇等司公片唱壽長聲南聲美星金 專售及修理各種家庭電具各國名 **「貢獻」!**「理美聲公司慢片 郡 清歌皇后—冼劍麗歌壇皇帝—鍾雲山